

Уъмрин дережа за апIуз!

Табасарандин сөс



ТАБАСАРАН РАЙОНДИН
ЖЯМЯАТЛУГДИННА - ПОЛИТИКАЙИН ГАЗАТ



Дөлөс
Табасарана

№41 (825) Жвуми, 13-пи октябрь, 2017-пи йис (2001-ни йисан 5-ни майданмина удубчIура).

Тийинвалар

Дагъустан Республикийн ц1ийи Глава



Октябрин 3 – ди РФ – юн Президент В.В.Путинди Дагъустан Республикийн Главайин вазифийир вахтназ вуди таам апIурайидри Владимир Альбадуаильевич Васильев (шиклив) дерккну. Исхих мугъян биографияйин къат1ар туврача.

Бабкан 1949 – пи йисан 11 – пи авгуустди Московский областдин Клин шагъырь гъахынку. Мугъян аба – Альи (Альбадуаиль) Асанбаевич Асанбаев (миллетдинди – къазах) – педагог вуди гъахынку, дада – Надежда Ивановна Васильева – бицидариин багъдин тербиячи.

Мугъу 1972 – пи йисан – СССР – ин МВД – юн Москвойн айи милицияйин къялан мектеб, 1978 – пи йисан – СССР – ин МВД – юн юридический заочный институт (гъамус – О.Е. Кутафиндин чвурнахъ хъайи Москвойн паччагъулгъ юридический университет, 1991 – пи йисан СССР – ин МВД – юн Академия (Гъамус Урусладин МВД-ийн управлениеин Академия) ккудук1ину.

Юридический илмарин кандидат ву.

Мектеб ккудук1ин къяляхъ, 1967 – пи йисан Москвойн дюм – дюз приборар гъясил апIру НИИ – юн рабочийди гъилихнуну.

1968 – 1970 – пи йисари СА – юй гъуллугъ гъап1ину.

1998 – пи йисан майдизъян милицияйин ва ихтиярар урхбан органарин жюрбекюр гъуллугъчиidi гъилихнуну. Гъадмуган РФ – юн айт1ан ляхнарин министрин сарпи заместитель гъахынку. Генерал – полковник звание ади отставкайиз гъушнуну.

Хъя 2003 – пи йисхъянмина РФ – юн ФС – юн Госдумайин IV, V, VI, VII дих апIбарин депутат ву. «Сабвуйи Уруслад» политпартийин списокариинди ктагъурайир ву.

2012 – пи йисан 10 – пи ноябрь Госдумайи «Сабвуйи Уруслад» партийин фракцияйиз регъбервал тувуз хъюгънуну. Гъадму йисан 13 – пи ноябрь Госдумайин председателин заместителдира ктагъурайир ву.

Варироссияйин «Сабвуйи Уруслад» политпартийин Заан советдин буюорин член ву.

Мугъян зегъмет III ва IV дережийир «Ватандин улихъ гъазанмиш гъап1у хъуркъувалариз лигнун», Къягъялов, Гъорматнан орденариинди, II дережайин П.А.Столыпиндин медалиинди лишанлу дап1на. РФ – юн Президентдихъян гъорматнан ва чухсагъулин грамотийир а.

РФ – юн лайикъылу юрист ву.

Хизан: хипи – Людмила Дмитриевна экономист ву. 1973 – пи йисан бабкан гъахын риш Юлия а.

Ич хусуси майлумат.

Решение №27 от 04.10.2017 г.

О ходе реализации мероприятий по организации учебно-воспитательного процесса в образовательных учреждениях района в 2017 - 2018 учебном году

Рассмотрев представленную заместителем начальника МКУ «УО» информацию «О ходе реализации учебно-воспитательного процесса в образовательных учреждениях района в 2017 - 2018 учебном году», Собрание депутатов решает:

1. Информацию «О ходе реализации учебно-воспитательного процесса в образовательных учреждениях района в 2017 - 2018 учебном году» принять к сведению (прилагается).

2. Администрации района:

- подготовить письмо в Минобразования по поводу отсутствия интернета в школах района;

- предусмотреть в бюджете школ финансовые средства для приобретения компьютерной техники.

3. Управлению образования:

- разработать дорожную карту по повышению качества образования;

- своевременно и качественно подготовить заказ в Минобразования для закупки учебников и учебных пособий.

- внести предложения по созданию центра для одаренных детей и базовых школ.

4. Настоящее решение вступает в силу со дня его принятия.

Председатель Собрания депутатов
муниципального района
«Табасаранский район» РД

А.Д. КАЗИЕВ.

Глава муниципального района
«Табасаранский район» РД
А.Н. МИРЗАБАЛАЕВ.

Решение №28 от 04.10. 2017 г.

О ходе реализации Комплексного плана противодействия идеологии терроризма в РФ 2013-2018гг. в муниципальном районе «Табасаранский район» Республики Дагестан

Рассмотрев представленную заместителем главы администрации по общественной безопасности муниципального района «Табасаранский район» Республики Дагестан информацию «О ходе реализации Комплексного плана противодействия идеологии терроризма в РФ 2013-2018гг. в муниципальном районе «Табасаранский район» Республики Дагестан, Собрание депутатов решает:

1. Информацию «О ходе реализации Комплексного плана противодействия идеологии терроризма в РФ 2013-2018гг. в

муниципальном районе «Табасаранский район» Республики Дагестан принять к сведению (прилагается).

2. АТК комиссии МР «Табасаранский район»:

- усилить профилактические мероприятия по противодействию экстремизма и терроризма;

- усилить работу в общеобразовательных учреждениях по формированию обстановки нетерпимости и негативного отношения к террористическим экстремистским проявлениям.

- уделить особое внимание

обеспечению безопасности и антитеррористической защищенности на объектах транспортной инфраструктуры и топливно-энергетического комплекса.

3. Настоящее решение вступает в силу со дня его принятия.

Председатель Собрания депутатов
муниципального района
«Табасаранский район» РД

А.Д. КАЗИЕВ.

Глава МР

«Табасаранский район» РД
А.Н. МИРЗАБАЛАЕВ.

Решение №29 от 04.10.2017 г.

О состоянии законности, правопорядка, преступности и мерах по обеспечению безопасности в МР «Табасаранский район» Республики Дагестан за 2016год

Рассмотрев представленную начальником отдела полиции МВД РФ по Табасаранскому району информацию «О состоянии законности, правопорядка, преступности и мерах по обеспечению безопасности в МР «Табасаранский район» Республики Дагестан за 2016год, Собрание депутатов решает:

1. Информацию «О состоянии законности, правопорядка, преступности и мерах по обеспечению безопасности в МР «Табасаранский район» Республики Дагестан за 2016год

принять к сведению (прилагается).

2. Рекомендовать отделу Министерства внутренних дел Российской Федерации по Табасаранскому району:

- продолжить работу по повышению эффективности деятельности полиции;

- повысить результативность оперативно – розыскной деятельности, раскрываемости преступлений, обратив особое внимание на укрепление правопорядка и общественной безопасности, совершенствование про-

филактической работы с несовершеннолетними и лицами, ранее совершившими противоправные деяния;

- принять исчерпывающие меры по контролю за соблюдением перевозчиками законодательства в сфере перевозки пассажиров и багажа автомобильных транспортов независимо от их формы собственности;

- запретить перевозку пассажиров и багажа автомобильным транспортом на регулярных муниципальных и межмуниципальных линиях (Окончание на 2 стр.).

Решение №29 от 04.10.2017 г.**О состоянии законности, правопорядка, преступности и мерах по обеспечению безопасности в МР «Табасаранский район» Республики Дагестан за 2016год**

(Окончание на 2 стр.).
пальных маршрутах на территории района без свидетельства об осуществлении перевозок и государственной регистрации перевозчика в налоговом органе;

- продолжить антикоррупционную деятельность, противодействие экстремизму и терроризму, повышать эффективность межведомственного взаимодействия в этой сфере;

- улучшать качество кадровой

работы, укреплять дисциплину, повышать уровень правовой культуры и знаний личного состава, противодействия коррупционным и иным правонарушениям сотрудников полиции;

- в целях устранения подпитки экстремистов из числа молодежи, совместно с УФСБ РФ по РД, другими правоохранительными органами проводит работу по недопущению направления молодежи района в учеб-

ные заведения зарубежных исламских государств.

3. Настоящее решение вступает в силу со дня принятия.

Председатель Собрания депутатов МР «Табасаранский район» РД А.Д. КАЗИЕВ.

Глава МР «Табасаранский район» РД А.Н. МИРЗАЛАЕВ.

Решение № 30 от 04.10. 2017 г.**Об утверждении структуры Собрания депутатов муниципального района «Табасаранский район» Республики Дагестан**

Руководствуясь Федеральным законом № 131-ФЗ «Об общих принципах организации местного самоуправления в Российской Федерации» законом Республики Дагестан «О местном самоуправлении» и Уставом муниципального образования «Табасаранский район» Собрание депутатов решает:

1. Утвердить структуру Собрания депутатов муниципального района «Табасаранский

район», согласно приложению № 1;

2. Опубликовать настоящее решение в газете «Голос Табасарана» и разместить на сайте администрации муниципального района «Табасаранский район» в сети Интернет.

3. Со дня вступления настоящего решения в силу, считать утратившим силу приложение № 2 решения Собрания депутатов муниципального района «Табасаранский район» Рес-

публики Дагестан от 03.11.2016г. № 272 «О структуре аппарата администрации и Собрания депутатов МР «Табасаранский район» Республики Дагестан».

Председатель Собрания депутатов МР «Табасаранский район» РД А.Д. КАЗИЕВ.

Глава МР «Табасаранский район» РД А.Н. МИРЗАЛАЕВ.

**Приложение № 1
к решению Собрания депутатов МР «Табасаранский район» от 04.10.2017г. № 30**

**Структура
Собрания депутатов муниципального района
«Табасаранский район» Республики Дагестан**

1. Председатель Собрания депутатов на общественных началах – 1 ед.

2. Заместитель Председателя Собрания депутатов – 3 ед.,

в том числе:

1 ед. на постоянной основе.

3. Главный специалист – 1 ед.

4. Специалист Собрания депутатов (секретарь руководителя) – 1 ед.

Председатель Собрания депутатов МР «Табасаранский район» РД А.Д. КАЗИЕВ.

К сведению плательщиков страховых взносов

Департамент налоговой и таможенной политики рассмотрел обращение и по вопросам о представлении плательщиками страховых взносов расчётов по страховым взносам с нулевыми показателями, а также о применении плательщиками пониженных тарифов, у которых изменилось наименование вида экономической деятельности в связи с введением нового ОКВЭД, сообщает:

1. В соответствии с подпунктом 1 пункта 1 статьи 419 Налогового кодекса Российской Федерации (далее - Кодекс) плательщиками страховых взносов признаются лица, производящие выплаты и иные вознаграждения физическим лицам.

Согласно пункту 1 статьи 420 Кодекса объектом обложения страховыми взносами для плательщиков страховых взносов, производящих выплаты и иные вознаграждения физическим лицам, признаются выплаты и иные вознаграждения, начисляемые в пользу физических лиц, в частности, в рамках трудовых отношений и гражданско-правовых договоров, предметом которых является выполнение работ, оказание услуг.

Пунктом 7 статьи 431 Ко-

декса предусмотрена обязанность плательщиков страховых взносов, производящих выплаты и иные вознаграждения физическим лицам, представлять в установленном порядке не позднее 30-го числа месяца, следующего за расчетным (отчетным) периодом, в налоговый орган по месту учета расчет по страховым взносам (далее - Расчет).

Кодексом не предусмотрено освобождение от исполнения обязанности плательщика страховых взносов по представлению Расчетов в случае не осуществления организацией финансово-хозяйственной деятельности.

Представляя Расчеты с нулевыми показателями, плательщик заявляет в налоговый орган об отсутствии в конкретном отчетном периоде выплат и вознаграждений в пользу физических лиц, являющихся объектом обложения страховыми взносами, и, соответственно, об отсутствии сумм страховых взносов, подлежащих уплате за этот же отчетный период.

Кроме того, представляемые Расчеты с нулевыми показателями позволяют налоговым органам отделить плательщиков, не производящих в конкретном отчетном периоде выплат и иных вознаграждений, начисляемых в пользу физических лиц.

При этом физическим лицам и не осуществляющим финансово-хозяйственную деятельность, от плательщиков, которые нарушают установленный Кодексом срок для представления Расчетов, и, следовательно, не привлекать их к ответственности в виде штрафа, предусмотренного пунктом 1 статьи 119 Кодекса.

В противном случае не представление плательщиком страховых взносов в установленный законодательством Российской Федерации о налогах и сборах срок Расчетов, в том числе с нулевыми показателями, влечет взыскание штрафа, предусмотренного пунктом 1 статьи 119 Кодекса, минимальный размер которого составляет 1000 рублей.

Таким образом, в случае отсутствия у плательщика страховых взносов выплат в пользу физических лиц в течение того или иного расчетного (отчетного) периода, плательщик обязан представить в установленный срок в налоговый орган Расчет с нулевыми показателями.

**М.ГАДЖИБРАГИМОВ,
главный
специалист – эксперт
МРИ ФМС России №4
по РД.**

Состоялось заседание Совета старейшин

На прошлой неделе состоялось заседание Совета старейшин Табасаранского района. В мероприятии принял участие и Глава Табасаранского района Алавудин Мирзабалаев.

Заседание Совета было приурочено ко Дню пожилых людей, который отмечается 1 октября. А посвящено оно было процедурным вопросам - избранию Президиума Совета старейшин, председателя и его заместителей. В состав Совета старейшин входит 29 человек, представляющих все сельские поселения района. А функционирует эта общественная организация при Главе Табасаранского района.

«Наши аксакалы - это хранители традиций народа, его культуры и обычая, источник мудрости для последующих поколений и пример добросовестного отношения к своему делу. Мы ждем от вас, что вы более активно будете влиять на ситуацию в ваших сельских поселениях», - сказал, открывая заседание, Алавудин Мирзабалаев.

Глава района рассказал об общей социально-экономической ситуации в районе, особенно выделив проводимую работу по улучшению условий для обучения в сфере образования. За последние годы были капитально отремонтированы или отстроены 7 школ в различных населенных пунктах. Только к началу текущего учебного года открыли свои двери для учащихся 4 новые школы в селах Гасик, Цухтыг и Ерси и Улуз.

Учитывая, что все члены Совета ранее активно участвовали в общественной жизни района в различных областях и накопили огромный опыт управленческой и профессиональной работы в партийных органах, совхозах, школах, и других хозяйственных органах, то Алавудин Мирзабалаев заявил, что ждет от старейшин дальних предложений по разрешению различных ситуаций.

Завершилось заседание избранием председателя Совета старейшин, которым был избран Талиб Муталибов, до этого исполнявший обязанности председателя, его заместителей и членов Президиума.

**А. ИСАЕВ.
Фото автора.**

Прошли соревнования по волейболу

На прошлой неделе в спорткомплексе имени Мирзы Калукского прошел финальный этап соревнований по волейболу, который был приурочен ко Дню учителя.

Организаторами соревнований выступила администрация района. Участие в них принимали преподаватели общеобразовательных учебных заведений района. Финальной части турнира предшествовали отборочные игры, которые были проведены на групповой стадии соревнований в 4 зонах Табасаранского района. Команды, набравшие наибольшее количество очков в своих зонах, попали в финал.

(Продолжение на 6 стр.).

Эгер учухъди гъузну ккундуш...

Гъюматлу ватанагълийир! «Табасарандин сес» газатдиз 2017 – пи йисан эвелианмина вуйи подпискайин вахт ккундубк1ну. Амма, учвуз учухъди гъузну ккундуш, думу месэла секи гъял ап1уз шлуб ву. Эгер октябрь вазли подписка гъап1иш, учвхъян, 1 – пи ноябрехъян хъюгъну, газаттар адагъуз шулучв- хъян. Подпискайин кыматар: йисаз – 572 манат, индекс – 63316; гъац1исаз – 286 манат, индекс - 51375.

Газатдин редакция.

В Табасаранской ЦРБ - новый главный врач

В минувшую пятницу в Табасаранской Центральной районной больнице состоялось представление коллектива нового главного врача Абсеретдина Мирзабекова, который сменил на этой должности Мирзамагомеда Магомедова.

На собрании коллектива ЦРБ также были приглашены Глава Табасаранского района Алавудин Мирзабалаев и чиновники администрации. Приказ о назначении Абсеретдина Мирзабекова, до этого занимавшего должность заместителя главного врача по медицинскому обслуживанию населения и организационно-методической работе в Табасаранской ЦРБ, озвучил первый заместитель министра здравоохранения РД Фейзулах Габибулаев. По его словам, Абсеретдин Мирзабеков уже несколько лет находился в резерве Минздрава республики в качестве кандидата на должность главного врача. И министр здравоохранения РД Танка Ибрагимов принял решение о его назначении.

Впрочем, большую часть времени присутствующие говорили о Мирзамагомеде Магомедове, который в течение последних 48 лет был главным врачом ЦРБ. Как сказал Фейзулах Габибулаев, он имеет не прекращаемый авторитет во врачебном корпусе Дагестана и к его мнению прислушивались при обсуждении всех проблем государственной медицины и



Наша справка
Мирзабеков Абсеретдин
Исмаилович родился в
1969 году в селении Хапиль
Табасаранского района в

на коллегиях в министерстве, и в государственных органах. А покинуть свой пост он вынужден из-за требований федерального закона, который устанавливает ограничения по возрасту для руководителей государственных органов. Однако, не использовать и дальше его огромный врачебный опыт было бы преступным расстоянием, и в ближайшее время Танка Ибрагимовым будет издан приказ о назначении его на соответствую-

щую должность в той же больнице. Также Фейзулах Габибулаев вручил от имени министра Мирзамагомеду Магомедову благодарность за многолетний успешный труд на должности главврача. Талант уходящего главврача в качестве организатора, который сумел продуманной кадровой политикой собрать прекрасный коллектив, благодаря чему Табасаранская ЦРБ неоднократно признавалась лучшей больницей в сельских му-

ниципалитетах республики, отметил Алавудин Мирзабалаев.

«Мирзамагомед Ханмагомедович всегда был моим наставником. Он научил меня очень многому. Я всегда буду обращаться к нему за советом, и я сделаю все на этой должности, чтобы наша районная медицина достойно развивалась», - сказал Абсеретдин Мирзабеков в завершение собрания.

**А. ИСАЕВ.
Фото Н. РАГИМОВА.**

Победил Гаджикиаиров



Альберт Абутдинович Гаджикиаиров (на снимке), учитель географии МКОУ «Турагской средней общеобразовательной школы» с. Тураг Табасаранского района РД стал победителем конкурса на выявление лидеров общественного мнения на сельских территориях по направлению «Образование». Организатором конкурса является Центральный Совет Российского Союза Сельской Молодёжи.

Активная сельская молодежь из 62 регионов России смогла поделиться своим опытом в реализации проектов, их продвижении, поговорили ребята и о получении грантов, взаимодействии со СМИ, а самое главное – площадка позволила ее участникам рассказать о наболевшем, о тех проблемах, с которыми зачастую приходится сталкиваться в работе. Совместными усилиями участники встречи искали пути решения волнующих их вопросов, спрашивали совета коллег из других регионов, чтобы транслировать положительный опыт в разные уголки нашей большой страны.

Конкурс проходил в Ростовской области в рамках Всероссийского проекта по повышению гражданской активности «Село – территория возможностей 2017»

Проведенный конкурс выявил лучших в своем деле специалистов, стимулировал остальных его участников стремиться к вершинам мастерства.

Поздравляем победителя конкурса «Село – территория возможностей» Альбера Гаджикиаирова. Желаем новых творческих успехов и профессиональных свершений!

Фото Н.РАГИМОВА.

секи сумч1ур йист1ан зина ву. Му гъаригъан ляхназ удч1вурда саб тондиҳына т1умт1ар уч ап1уру. – Ииз умрин аххуну пай т1умт1ин бағъларигъ гъубшну. Ич гъулан хайлар пай ағылайир гъулан мишиатдин ляхнариин машгъулди ву. Учуз «жилин» ч1ал ағытчук. Учуз түврай маражибра харжидар», - гъапнин ич гюрюшмишди мугъу. Сафри Рамалданова ва Секинат Абдулкеримова т1умт1ар уч ап1уз кюмекназ дүфнайар ву. Муради гъамци гъапнини: «Сифте йигъари читинди вуйи. Фици гъапиша, вердиш дару ляхин ву. Гъамус учура, мушвай лихурай тажрубалу рабочирихъди сабси, т1умт1ар уч ап1ура. Шад вучу».

Т1умт1ар уч ап1увалин кампания аххирхына гъюра. Гыйт ихъ т1умт1ичириз гележегдизира заан бегъер битмиш ап1уз аххю мумкиналар иши.

**У.АБДУЛКЕРИМОВА.
Шиклары: 1.С.Рамалданова
ва С.Абдулкеримова. 2. К.Мевлютова.**

**Н.РЯГИМОВДИ
гъиву шиклар.**

Название сменилось, но...

Обязанность страховой медицинской организации – не только выдавать полис ОМС. Главное в деятельности страховой компании – это защита прав своих застрахованных, забота о них. Ежегодно на горячую линию компании ВТБ Медицина поступают сотни тысяч звонков и обращений от застрахованных граждан по самым разным вопросам. Отказ в прикреплении к медицинским организациям или в предоставлении бесплатной медицинской помощи, длительные сроки ожидания диагностики или лечения – это лишь часть вопросов, с которыми обращаются люди.

Если вы застрахованы в ВТБ Медицина и столкнулись с такими ситуациями, как отказ в предоставлении медицинской помощи по программе ОМС, некачественное оказание медицинской помощи, требование оплаты за лечение, обследования, лекарства в стационаре, нарушение сроков оказания меди-

цинской помощи – обращайтесь в ВТБ Медицина (филиал в Республике Дагестан) за разъяснениями и поддержкой любым удобным для вас способом:

- по телефону круглосуточной горячей линии – 8 (800) 333-222-5;

- через форму «Задать вопрос» на сайте www.vtbms.ru;

- направив письменное обращение или обратившись в офис компании по адресу: Республика Дагестан, г. Махачкала, пр. И.Шамиля, д.36л.

Пусть вместо страха придет уверенность и защита.

**Руководитель
Дагогнинского ТОС ВТБ
Медицина
М.А.АКИМОВ.**

Т1умт1ар уч дап1ну ккудуку1ура



Т1умт1ар уч ап1ура. Гъарасаб килограмм т1умт1ар уч ап1уз 1,50 манат тувра. Думутанна са-

вайи, дуарар гъаригъан транспортдиidi гвач1нин ляхниинна гъахура, хябхыган хуаз къялях-

хьяди гъюру.

Къистамал Мевлютовайин т1умт1ин багъларигъ лихури



Поздравили учителей

Пятого октября в актовом зале Дома культуры с.Хучни прошло праздничное мероприятие, посвященное Дню учителя. На мероприятии присутствовали представители школ района, работники администрации и управления образования.

С профессиональным праздником присутствующих поздравил глава администрации И.Исаев. « Администрация райо-



на делает все ради развития системы образования в нашем районе. Хочу вспомнить, в каком состоянии была школа в селе Ерси, и отметить то, в каких условиях сегодня занимаются дети там... Каждый человек в своей жизни первые шаги в школе начинает делать вместе с учителем. Поэтому труд педагога – это работа ради будущего. Все, что бу-



дет вложено благородного в детей – отразится в будущем в их сердцах и то доброе будет жить в учениках. Творческого поиска, успеха в работе. Чтобы ученики своими успехами радовали вас», - закончил свою речь И.Исаев.

Собравшихся поздравил и заместитель главы администрации А.Абдулов. По традиции, в День учителя наиболее отличившимся работникам образования от имени администрации района вручили Почетные грамоты.

От имени профсоюзной организации работников образования и от имени рескома профсоюза республики собравшихся поздравил председатель профсоюзной организации работников образования района С.Керимов, который в свою очередь тоже вручил ряду педагогам Почетные грамоты и конверты.

Самым трогательным моментом мероприятия было приветствие ветеранов педагогического труда Д.Курбанова (ко-

торый находится на заслуженном отдыхе) и Э.Сулеймановой, которая и сегодня в строю.

«Волнительный сегодня для меня день. Я благодарна, что помните учителей старшего поколения. Учитель делает важное дело. Человек, который ничего не знает, приходит к нам в школу, и мы прилагаем все усилия, чтобы вырос он настоящим человеком. Из своего опыта знаю – бывают



трудности, неудачи и успехи, но мы должны оставаться до конца учителями», - сказала Э.Сулейманова.

Вспомнила она и тех русских учителей, которые приехали в Табасаран и работали в сельской школе, воспитывали и давали образование подрастающему поколению.

Для приветствия Элеоноры Владимировны с цветами и



со словами признания на сцену вышли молодые педагоги З.Мусаева, М.Мазалаева, А.Гаджибаев, М.Гаджиалиева. Со словами признания и благодарности молодые педагоги обещали быть достойными продолжателями педагогического дела старшего поколения.

Э.Сулеймановой в честь юбилея вместе с Почетной грамотой был вручен и конверт.

По завершении официальной части торжества, мероприятие продолжилось праздничным концертом, который был подготовлен отделом культуры администрации района. На сцене выступили артисты З.Амирбеков, Н.Абдуслимова, О.Ибрагимова, Р.Рамазанов. Зрителей своими песнями, стихами, танцами и сценками порадовали и ученики Дома детского творчества, ЦО «Юлдаш» .

**Кумсият МАГОМЕДОВА.
Фото Нуруллы РАГИМОВА.**

По дороге спортивных побед - к победам в жизни...

В середине сентября в городе Котельники Московской области прошло Первенство России по тхэквондо (спорт глухих). В соревнованиях приняли участие глухие воспитанники тренеров из многих регионов нашей страны. В составе дагестанской команды успешно выступил наш земляк Демир Назирович Демиров из школы –интерната для глухих, что расположена в поселке Ленинкент. Демир родился в селе Хустиль в семье учителя, от рождения он глухой. Четыре класса он окончил в родном селе, где, благодаря стараниям учителей и родителей, несмотря на свою особенность в отличии от обычных детей, смог научиться писать и считать. Сверстники Демира научились по-своему с ним общаться, по-



этому он рос в кругу друзей и родных. Предпочтение в

занятиях он отдавал рисованию и спорту. В 2011 году родители ради будущего отдали его в школу –интернат для глухих. В интернате он снова пошел в первый класс. Закончив с отличными результатами четыре класса, Демира переводят на два класса вперед. В интернате он продолжил свое увлечение спортом – ходит на тренировки по армрестлингу. В прошлом году в этом виде он

стал победителем на культурно-спортивном фестива-

ле «От побед в спорте - к победам в жизни». В текущем году комитетом по спорту, туризму и делам молодежи администрации города Махачкала было организовано первенство по армспорту среди коррекционных школ-интернатов, где Демир в своей весовой категории занял первое место.

Успехами молодого человека гордятся близкие и земляки. Эти успехи, думается, лишь преддверие к большим его успехам в спорте. Поздравляем Демира и желаем ему новых высот в спорте и в жизни. Пусть побед в спорте и в жизни у него будет много.

**К.МАГОМЕДОВА.
На фото: Демир Демиров.**

Начался осенний призыв

С первого октября у нас в районе начался осенний призыв на военную службу граждан Российской Федерации в возрасте от 18 до 27 лет, не пребывающих в запасе и подлежащих призыву на военную службу в соответствии с ФЗ от 28 марта 1998 г. № 53-ФЗ «О воинской обязанности и военной службе».

Как рассказал в нашей беседе военный комиссар Табасаранского района С.Мурадалиев, в ходе осеннего призыва 2017 года ряды вооруженных сил Российской Федерации пополнят 25 новобранцев из Табасаранского района. Молодые люди будут служить 12 месяцев и во всех четырех военных округах, а также на Северном флоте. Новобранцы будут служить в воинских частях министерства обороны РФ и в войсках Росгвардии.

Надо отметить, что первая отправка военным комиссариатом запланирована на 24 октября. Как и в предыдущие годы, отправка призывников из Дагестана будет осуществляться автомобильным, железнодорожным и воздушным транспортом. Родные призывников должны знать, что молодых людей обеспечат необходимыми вещевым имуществом, продовольствием, персональными электронными картами, которые в свою очередь станут основой единой системы электронного учета военнослужащих. В общем, осенняя призывная кампания продолжится до 31 декабря.

К.МАГОМЕДОВА.

Прошли соревнования по волейболу

(Начало на 2 стр.).

По итогам предварительного этапа наибольшее количество очков в своих зонах набрали волейбольные команды из Гасикской, Тинитской, Ягдыгской и Ханагской школ. Они и составили квартет финалистов.

В полуфинальных играх встретились команды Тинитской СОШ и Ягдыгской СОШ, а также Гасикской СОШ против Ханагской СОШ. С одинаковым счетом 2:0 тинитцы и гасикцы победили своих оппонентов и вышли в финал, где сильнее была команда из Гасика, ставшая, таким образом, победителем турнира. На втором месте пьедестала почести оказались учителя из Тинита, а на третьем - ягдыгцы, которые одолели ханагцев в матче за третье место.

На церемонии награждения победителям и призерам были вручены кубки, грамоты и ценные подарки.

**А. ИСАЕВ.
Фото Н. РАГИМОВА.**

ЧАКЪАЛ

(Биц1идариз ихтилат)

Айдат вуйиганси, Табасарандың күрөндө көнди улубақтару: декабрь, январь – вазар мушва, күрөндөндаризт1ан, чөвлөн вазариз гизафси ухшарди шулу. Муражай, айксина вуди, ноябрь – ваз кийд1ан ац1у ийифар гүргүний. Ийифухъди чан вафалу гъараувул вуйи аязра, мугъаятди чан агъайиз (ийифуз) хайталык ап1ури, хайт.

Сад ийгъан Гъядидриз аба, тюфенгра кабхъну, хюрчаз гъягъюз гъязур дүхнаны рякъю. Хулаң элгеттей гъян гъацира т1агърушин гъисс ап1урай хтули абайкан күн ап1уру:

- Аба, узура гъадагъ сарун хюрчаз.

- Вагъ, биц1и баяр хюрчаз шлуб вуюн, Гъядид?

- Аба, жан аба, ихъ бахчайиң күмикк гъузурза узу, хъа увона ихъ Ц1арам дилин зина айи яркврахъинди хюрчаз гъягъидичва...

Абайхъан хтулин мициб хаишназ айксиди удуч1уз гъабхъдар.

- Ужайи, анжак ихъ бахчайизт1ан гъидарва, диланзина гъорза гъапиш, узура хъадакну гъидиза къяляхъ, шарт1 диври, гъапи абыай.

- Ийкъар гъап1хъа...

Аязну илцикънайи ийифун заан гъят Гъядидриз мани чекимири, ц1ац1арақ – ц1ац1арақ ап1ури, ульбъюйи. Гъациб сес абыайн ликарикканра ебхъуйи. Хъа Ц1арамлин бацар диву ийшварихъ шил гъубзрашта, ц1ац1ракъарин сесер ерхъурдай. Чинин бахчайиң уч1вру ийшвхъан ярхла дарди Гъядидриз нахшрин шил ади рябкъю. Вуйшт1ан, му шил Ц1арамлизра дябкънади гъабхъну. Хуи, ниң

хъап1ри, нахшрин шил гюзчиваликкна гъадабгъуру.

Хъа къаби аба, фтиканвш фикрап ап1ури, мушхъан гъудуч1вну гъягъю.

Абайиз сабдупну Гъядид бахчайиң айи күмикк диттун гъитруб к1вайн шулу. Думу къяляхъ хътакуру.

Къабир бахчайин урч1арихъна къяляхъ гъафиган, хтүл лап явашди, хиял ап1ин, нахшриз дугъу к1урайи гафар ерхъуси багахъ хъайк1ана, к1уру.

- Аба, лиг, мушхъан тина фу-вуш гъубшну. Белки, сул вушул?!

Гъядидриз, гъелбетда, му гъялатди чаз ч1иви нахшири рябкъюз къабхънайи мумкинвал ккадап1уз ккунди адайи. Хъа абыай к1урууб дара ап1ура чара адайи. К1уруганси, ийкъар пулт1ан багъа ву. Дидланна савайи, му серенжемді, яни нахшрин шилнахъ хъахъну, думу ийб1бай, Гъядидра иштирак хъувал анжак манигъвализт1ан удробч1врубдин бай абыай гъаврикк къакънайи. Гъядид бахчайизди уч1вуз мажбур шулу. Думу айгъвалат фицирихъди илт1иб1урууш ккилигур, бай күмикк ккуч1вру ва, душвакк ккайи ийрси одеялсиси чайн илипнү, фаракъат шулу...

Курц1ил улихъди, аба къяляхъди нахшрин шилнахъди гъярий айи яркур вуйибси лицуру. Хайлин вахт ккудубшбалан къяляхъ, дурап бахчайихъан ярхлариз гъудуч1вру. Саб вахтна, хяран чиннахъан уркъли гъяризи либгүри, ху зарбди хъебгуз хъюбгъуру. Аба гагул терефнахъанди

гъяризи гъябгъюрайи ккуру жилгъайизди удуч1вру ва, гъялак дарди, дугъу дидиңди чан ликар алдагъуру. Саб, кьюб, шубуб... сумч1ур.

Гъаму вахтна ахъю дару тепейикан исина хюрчабнлиз гъапа-гъапди чакъал кудубч1вру.

Хюрчабни секи саб да-къикъара арайи адарди нахширихънди тюфенгинг кюби люлийира ич1и ап1уру. Нахшири, шубуб-юкъуб метр улихънаси дубшну, айжайи сузайин сесер адаури, ийфғян чинин ярхи мелзар гъит1игънайи гъе-ерщу ук1аригъинди сабнуб гъвалинди дабхъру. Ахъиримжи нефес хътабгъури, суст дубхънайи нахшири чан, мурдал суфатдигъян ц1у-хударстар вягъши улар идирчнү, хюрчабнлизинди ахъю ягъзугъвал кади либгурай.

Айдат даруб гъадму вуйики, чакъал ч1ивиди имбиди хътудут1ру гъямпар ап1урайи Ц1арам, гъамус, ярхлаан дидиз либгүри, кке-бехъну дийибгънайи. Гъи-рагъдихъан гъилигиган, хиял шуйики, хуйиз му айгъвалат арайиз гъюваликан зарбди гъайиф дуфна, дидик чан ярхла мирас вуйи нахшири ийб1уvalи ахъю гъалабалугъ кипна.

«Хюрчил милен исина гъабхъбаз саб жюрейинира игътияж адар: я чакълин ийкк ип1руб дар, ясана дидин гъидикк ишлетмиш ап1ру ийш адар. Анжак му чаз улдруши, Гъядидрин юк1в аман хъибдар», – фикрапи ккахъру аба. Думу фикрапи ккимбиди,

нахшири явашди улар ульч1юкъю. Ликарра гъач1арккну, чакъал гъаммишандиз архайн шулу.

Ц1арам юкъдаринди ий-ф1ин дабхъру, диди эйсийин гъарсаб гъяракатниң марагълувалинди гюзчи-вал гъабхуру.

Абайи сифте чакълин майтикк къусум ккубсру. Думу ч1ивиди имдрубдин бегъемди умудлу гъахъиган, жибдиан элжег адаб-гъуру ва, дидихъди сабнуб къялхъян лик дебисну, гъаб-к1и чакъал ч1инан зинди хъюч1юбхюз хъюгъру. Ху, гъабхъбдин швумал дубхънайиганси, даккунди-даккунди дугъан къяляхъди гъюру. Ачукъ хяразди удуч1виган, хюрчабни нахшири лик дебитуру. Думу, мина хтүл учв хъади гъюз къаст ади, зильлан исина бахчайихънди рякъю уч1вру. Хуири, умур давам шула, варит1ан ужуб эйсийихъан жара дархъуб ву к1уруганси, дугъан къяляхъди рякъ давам ап1уру...

Гъядидриз тюфенгинг сес деебхъну айи. Амма, дугъаз абайин гафар к1вайн шулу: «Лиг гъа, тюфенгинг сес гъебхъиша, күмайиккан ккудмуч1ван, гъапиганси шулдар, бязи вахтари гъебгүри нахшириз ийвуб тек-рар ап1уб алабхъуру...

Дугъу гъамус абыайиз ву Ц1арамлиз ккилигурай...

Ц1иб герендилан бахчайи-ин раккнин сес удуч1вру. Гъядид күмайиккан жилинди ергнүурсу. Дугъан суалназ ккилдригиди, абыай хабар дебккру:

- Шил чакълинуб гъабхъну, Гъядид. Дидин ахъир

Рустам КЪУРБАНОВ.

пуч гъап1унза. Гъач, думу улупидизавуз. Сарун диди ихъ гъуландарин марччар-чилари зарад тувидар....

Балин улихъ кифир, мурдал суфат гъайи, рябкъювалианра зат хуш дяргъру нахшрин майит дипна. Дугъу абайихъан гъерху:

- Аба, ухъу гъап1ру мидкан?

- Чакълин ийкк гъацира ип1руб дар, ийз бай.

- Дици вуш, ихъ Ц1арамлиз ккипуз гъабхурхъа му.

Ц1арамлира думу ип1урдар. Увез айгъдарш, хуйир, жанаврар, чакълар саб жин-сан нахшрар ву. Дурари чиб-чинин ийкк ип1урдар.

- Дици вуш, му ухъу гъаз ийвун гъаб1унхъа?

- Му заралкар нахшири ву. Чакълари марччар, чилар ч1яргъюру. Хъа саб-швунуб чакъал сат1и гъа-хъыш, малар ч1яргъру вахтарра шулу. Дюз гъапиши, асас вуди чакълари гъийи-ху, яни мурдал гъа-хъы, гъай-ванатарин ийкк ип1уру. Гъаддиз, мидин чан ийкк ип1уб ухъуз дурус дар.

- Хъа гъамус гъап1ру мидкан?

- Узу, ийз бай, инжиг дарди, душну ихъ бахчайиан лопатка хъади гъач. Ухъу, жил дерибккну, му накъвдик кивдихъа. Хъа мици гъи-тиш, мушвахъ, чакълин ийкк гъубт1иган, чиркишин хъибди. Мина ихъ гъулан маларин, марччарин лижар гъюру.

Гъядид ахъю айшкынинди абыайн амур тамам ап1уз рази шулу. Думу чинин бахча ерлешмиш дубхънайи терефназди жаргъуру.

Культура

Нубатнан семинар – совещаниеиъ



Райондин культурайин Хулаң октябрин 4 – ди райондин культурайин работникарин нубатнан семинар – совещание гъабхъний. Семинар – совещание «Табасаран район» МР – ин администрацияин культурайин, спортдин, туризмийн ва жигъиларин политикаин отделин начальник Мягъядим Ульсмановди ачмиш гъап1ний ву к1ули гъубхъний. Ийгъандын повесткайын райондин билиотечный системайин пишекрар, клубарин работникири гъябгъюрайи ийсан урч1уб вазли гъап1у ляхнин отчетдиз, интернет ишлетмиш ап1бан ужувлакан вакъурхулуваликан, экстремизмийн улихъ ийш бисбакан меселайириз лигуб айи.

Саби меселайин зиннан улхар ап1ури, МКЦБС – дин директор Дюньяханум Хаянгъедовайи гъапнини: РФ – ин Президентдин указдинди 2017 – пи йис экологияйин ийс вуди тяйин дап1найи-вализ лигнү, учу тялукъ пла-катар гъязур гъап1унча. Февраль вазли бабан ч1алназ, бахш вуйи музайинна – яратмиш ап1бан вечер к1ули гъубхъунча. Душва Табасаран, Азербайжан ва урус



стандин халкъарин сабвалин ийгъяз тялукъ шадлугъары, Мягъячъала шагъары «Цанаури» VI фестивалин заан активвал улупунча».

Райондин культурайин ужагъарин пишекрар 7 вазли гъап1у ляхнин отчет түври, райондин культурайин Хулар директор Исмиял Исмайлодири чан улхарь къайд гъап1ний: «Ихъ райондин 42 клубдин идайир ва 47 билиотекийр лихура. Гъадму гъисабнаан 31 гъуларин культурайин Хулар, 10 гъуларин клубар, 1 райондин гъуларин арайи вуйи культурайинна – рягъятивалин центр ву. Гъадму идайир ий107 кас культурайин пишекрар лихура.



Дурарикан 24 кас заан образование айдар, гъадму гъисабнаан 10 пишекар культурайин ва искусствойин пишекарвалин образование айидар ву, хъа 28 – къялан пишекарвалин, 50 кас къялан образование айидар ву.

Билиотекайин системайи 67 кас лихура. Дурарикан 20 – заан (6 билиотекайин заан) образование айидар ву. 25 работник из къялан – пишекарвалин образование, хъа имбудариз къялан образование а. Учу, культурайин отделин пишекрар, райондин к1ули гъягъру вары серенжемары иштираквал ап1убт1ан савайи, (Аххир 8-пи машнай).

Хайрлу насыгъятар

Картфар алдауруган хила-рин хам муч1у дархъбан бадали, гъамциб насыгъят тұвра: картфар алдауз хъюгъай-из, хилар сиркейихъди ламун ап1уру ва ерщуз гъитру. Хъа картфар алдауруган къяляхъ хилар сябнихъди жик1уру ва крем ктатуру.

* * *

Кухняйи ишлетмиш ап1у-шулошдан вуйи вары шей-эр химия ишлетмиш дарал1ди марци ап1уз шулу. Мани штук ц1ибди сирке ва ч1ат-ху кыл кабхъру, гъаддик жик1уру. Хъа алжагъну, ерщаз из казаку шейэр лап марцциди шулу.

* * *

Алюминидан вуйи ийгъаг айт1ан муч1у дубхънаш, рюкъчар жик1ууз вуйи шейерикан фунб вушра штук кубзну, убхъуб лазим ву. Вазли къюбражары сирке кубзну гъубхъишта, думу марцциди гъуб-зру.

* * *

Эмаль али ийгъаг айт1ан муч1у дубхънаш, рюкъчар жик1ууз вуйи шейерикан фунб вушра штук кубзну, убхъуб лазим ву. Вазли къюбражары сирке кубзну гъубхъишта, думу марцциди гъуб-зру.

(Хулан календариан)

СКАНВОРД

“Сдобный” магазин	Странность в мыслях	Специализация актера	Клейкая лента	Цепочка с камушком	Досуг в сельском клубе
Фарточный случай	Ягода от простуды				
Плата шантажисту	Допоточные счеты		Цветок в майском лесу	Щеголеватый пижон	Оружие фехтовальщика
Обмопрок на ринге	Неапетитный супчик		Блестящая ткань	Грузчик в порту	
Самоцвет с Урала	Бал для ряженых		Дом в поместье	Порода собак	
Девчачья игрушка	Кислый напиток из молока	Наука “с острым слухом”	Кухонная мебель	Топливо из шахты	Резвое наступление
Первая леди в шахматах	Ситный кореш		Старинная игра в карты		
Индиец-дворянин	Вещица на связке ключей		Влага на лужайке		
			Полный мрак		

(Эвел 7-пи машина).

«Ватан убхуруин йигъаз», «Варихалъарин дишагълий-ириин йигъаз», «Эбелцан» машквраз, Хъадукран ва зегъметнан машквар вуйи 1 – пи майдиз, «Ахю Гъалибвалин йигъаз», «Биц1идар уърхювалин йигъаз» концертар гъязур ап1урча. Дагъустандин шагъарриш ва районари к1ули гъягъру саб – швнуб серенжемдиш иштирак гъахъунча. Думут1анна савайи, Мягърамкент райондин к1ули гъубшу республикайн жигъиларин фестивали ватанпервервалин мъльлийхъди райондин культурайин Хулан пишекрар Рустам Рамазанов ва Эстенгер Халилов иштирак гъахъну. Тляраты райондин к1ули гъубшу гюрошмишарий иштирак гъахъунча. Ахю Гъалибвалин йигъаз тялукъ саб – швнуб серенжемдиш иштираквал гъап1унча. Цийин йисан Мягъямед Усмановдин жигътвлувалинди сабиражари вуди райондин ха-лачайирин ахю выставка тешкил гъап1унча. Душваз гъунши Къяйтагъ райондин карчру устадаризра теклиф гъап1нийча. Дурарра иштирак гъахънийи. Райондин культурайин 14 ужагъдиль

Нубатнан семинар – совещаний

урусатдин халкъарин айдати Культурайин центрар ачимиш гъап1унча. Июль вазли РГВК – иян «Мил» передачайиз съемкир гъап1ну. Туристариз «Дагъ-бари» маршрут ачмиш ап1баз тялукъ вуди автопробегдиз иштираквал гъап1унча. Дербентдиз Дагъустандин халкъарин сабвалин йигъ, Мягъячълайиз «Цамаури» шадлугътирик ич устадвал улупунча. Улихъна йигъари Гъясанбег Айдемировдин 100 йис тамам хъпаз тялукъ юбилейиз иштирак гъахъунча, 1 – пи октябрь РД – иян жигъиларин ляхнариз лигру министрин вазифий вахтназ вуди тамам ап1урайи Мягъямед Къурбановдин приездиз к1ули гъубшу волейболин турнириш иштирак гъахъунча, 4 – пи октября мълимарин йигъаз тялукъ вуди концерт улупунча.

Улихъна йигъари Т1ивак, Гурхун, Хуст1ил гъуларин ва Т1аттил гъулан «Халачайчи» фольклорин коллективар Ставрополь крайин Георгиевск шағыринг 240 йис хъпан шадлугъарий иштирак гъахъну...»

«Табасаран район» МР –

ин администрацияин культурайин, спортдин, туризмийн ва жигъиларин политикийн отедин начальникдин заместитель Рафик Альиевди чан улхъбац интернэтдин хай-ирилувиликан ва хат1асузваликан, экстремизмийн, терроризмийн улихъиш бисбакан гъамцдар гафар гъап1ний: «Интернетди ухъуз ужубра, харжибра улупуру. Ярхла шагъарриш яшамиш шулайи ихь багъридахъди, танишдахъди рякъори гафар – ч1алар ап1уз, айгъдроб гъерхуз, айгъю ап1уз шулу. Хъа лазим дару сайтириш уч1ври, баяр – шубар дюз рякълан алдаъру, ч1уру ляхнарихъ хъарьу ва хаттарра, гъайифки, ц1иб шулдар. Учву, культурайин, библиотекийириш пишекрари, ихь жигъиль наслихъди, дурагч1урувалари хъпан ярхла хъпан бадали, ляхин дубхуну ккунду. Сюгъбатар, гюрошмишар ап1ну ккунду. Гележдигин ухъу гъит1ан гъайгъушнаш дархъиш, закур къян шулу. Гъарсари чан биц1ириин ул алди гъйтнуну ккунду. Гъаци дархъиш, магъа ухъуз рябкъюрайиб, саб ихъ райондин швнур кас террориста-

рин жергийриш ахъна. Гъелбетда, гъадарарин айир – бабаризра гъаци дубхъну ккунди даршлайи. Хъасин къян шулу. Дағъустандин идиг бай Мягъямед Нурбагандов дағъустанлыи, яни ч1уру рякъюш айри, ийнүн гъак1ну. Гъамус 17 йисан жаза зигури деъна. Дицдар гизаф мисалар хуз шулу. Гъаци дархъбан бадали, варчилашиш дубхъну ккунду».

Мягъямед Усмановди

чан улхъбац улихънаси Къужник ва Хюрик СП – иирин дахилнаш айи культурайин ужагъари сат1иди гъазур дап1наи «Мил» фольклорин сягъна хъади Москва шадлугътирик хъуваликан, жюргечю себебариан, гъягъюз дархъуваликан, Георгиевск шадлугъарий иштирак гъахъни колективари ахъю устадвал улупуваликан, гъарсаб культурайин ужагъди, библиотекайи, чип гъап1у ляхнар улупури, сайтар ачмиш дап1ну ккунуваликан, айи камивалариан, гележдигиз улихъ дийгънай месэлайирикан гъап1ний.

Серенжемдин ахъириш

аудатнаш ахънайиганси, лай-

икълудар кыматлу пешке-

Тебрик



Ич гагайи, ихъ райондин Гурихъ гъулан агъали Шябан Шябановди, 16 – пи октябрь учв бабкан дубхъну 60 – иис тамам хъпан юбилей къайд ап1ура. Думу йигъахъди тебрик ап1ури, мугъаз жандин сагъвал, к1ван шадвал, хизанди хушбаҳтвал, ярхи уьмур ва ляхни ахю хъуркъувалар хъуб ккун ап1ура. Шябановарин веледар ва багахъльуйир.

Тáúýâëåíèў

Продаются саженцы хвойных деревьев - туи, крымской сосны.

Обращаться по тел:

89094809630

Спросить Гашим халу.

Произвожу ремонт компьютеров и ноутбуков, установку windows, антивируса, восстановление информации, сопровождение бухгалтерского программного обеспечения, установку и наладку СУФД.

Обращаться по тел:
89285051449

(Ответы на скан.в №40).



Позиция редакции может не совпадать с точкой зрения авторов, которые несут ответственность за достоверность и объективность представленных для публикации материалов. Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

Газета зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи и массовых коммуникаций по РД от 29.01.2001 г.
Регистрационный номер:
ПИ № ФС 05-00013.
Цена - 8 руб.

ИНДЕКС-51375.
Адрес редакции и издателя:
368650.РД, Табасаранский район, с.Хучни, «Редакция газеты «Табасарандин сес» («Голос Табасарана»).
Срок подсписания в печать по графику - 17.00
Подписано в печать - 17.00

Телефон:

Главного редактора - 22-0-64.

Адрес электронной почты:
golostab@mail.ru

Газета набрана и сверстана на базе компьютерной техники МБУ «Редакция газеты «Табасарандин сес» и отпечатана в ООО «Типография -М» 368600, г.Дербент, ул.С.Курбanova, 25.

По всем вопросам качества печати обращаться в типографию

Тираж 2510
Заказ №

Учредитель:
МУ Администрация МР
«Табасаранский район».

Главный редактор
Х.Ш.Кельбиев.

Табасаранский язык.